



**Десятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий после девятой
Конференции (только для распространения)****Доклад Нидерландов****Резюме****

В соответствии с процедурой, применяемой отделом датского и немецкого языков Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, во исполнение соответствующих резолюций, принимаемых очередными конференциями Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий, предоставляется информация о разнообразных мерах и достижениях в данной области.

Уместно отметить следующие важные события:

а) создание географической справочной веб-службы “EuroGeoNames” («Европейские географические названия»), которая располагает данными о географических названиях в Европе, полученными от национальных картографических и кадастровых служб европейских стран, и является важным направлением деятельности отдела датского и немецкого языков:

i) в 2011 году были объединены базы данных всех европейских государств-членов отдела;

ii) в рамках “EuroGeoNames” была создана база данных по экзонимам и другим вариантам европейских географических названий, в которую включены экзонимы и варианты названий по всем европейским государствам-членам отдела;

* E/CONF.101/1.

** Данный доклад, с полным текстом которого только на языке оригинала можно ознакомиться, перейдя по ссылке <https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEN/ungenConf10.html>, был подготовлен Ферьяном Ормелингом (Утрехтский университет).



b) голландские специалисты активно участвуют в организации учебных курсов по топонимии, которые были проведены в Буркина-Фасо в 2008 году, Румынии в 2008 году, Кении в 2009 году, Камеруне в 2010 году и в Индонезии в 2010 году;

c) больше внимания стало уделяться фризскому языку.
